

**Všetkým záujemcom**

Váš list/zo dňa                      Naše číslo                      Vybavuje/Linka                      Banská Bystrica  
Mgr. Ivana Butašová Beneová                      19.11.2021  
+421 905 412 051

**VEC: Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1**

Verejný obstarávateľ:	Stredoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., Cesta k nemocnici 1, 974 01 Banská Bystrica
Predmet zákazky:	<b>Zabezpečenie stravovania prostredníctvom elektronických stravovacích kariet</b>
Typ zákazky:	Nadlimitná zákazka na poskytnutie služieb
Postup:	Verejná súťaž s uplatnením § 66 ods. 7 ZVO, s použitím elektronickej aukcie
Vyhlasenie postupu verejného obstarávania:	Ú. v. EÚ: 2021/S 207-542246 zo dňa 25.10.2021 Vestník VO č. 242/2021, 49594– MSS zo dňa 26.10.2021

Verejný obstarávateľ, Stredoslovenský ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., Cesta k nemocnici 1, 974 01 Banská Bystrica (ďalej len „verejný obstarávateľ“) v rámci verejnej súťaže na predmet zákazky „Zabezpečenie stravovania prostredníctvom elektronických stravovacích kariet“, zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie č. S 207 pod číslom 2021/S 207-542246 zo dňa 25.10.2021 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 242/2021 pod číslom 49594– MSS zo dňa 26.10.2021, poskytuje v súlade so znením súťažných podkladov vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch.

Verejný obstarávateľ nijakým spôsobom neupravoval znenie otázok záujemcov.

**I.**

Dňa 15.11.2021 a 16.11.2021 boli verejnému obstarávateľovi doručené prostredníctvom systému JOSEPHINE žiadosti o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch. Na základe doručených žiadostí, verejný obstarávateľ poskytuje nasledovné vysvetlenie:

**Otázka č. 1:**

„Verejný obstarávateľ v bode 4 Časti C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, Prílohe č. 5 Špecifikácia predmetu zákazky súťažných podkladov ako aj v bode 19 článku 7

Rámcovej dohody, ktorá tvorí prílohu č. 3 súťažných podkladov, okrem iného uviedol aj nasledovnú požiadavku (cit.):

„Dodávateľ zabezpečí elektronickú kompatibilitu dochádzkového systému objednávateľa so systémom dodávateľa tak, aby bol zabezpečený export/import dát medzi týmito systémami“

Na zabezpečenie vyššie uvedenej požiadavky je nevyhnutné zo strany Verejného obstarávateľa doplniť informácie o používanom dochádzkovom systéme v takom rozsahu, aby bolo možné posúdiť možnosť zabezpečenia tejto požiadavky. Špecifikáciu dochádzkového systému týmto požadujeme doplniť ako prílohu Rámcovej dohody.

### **Odpoveď verejného obstarávateľa č. 1:**

Verejný obstarávateľ používa systém Visitor SQL ver. 29.41e od spoločnosti APIS. Vzor exportného súboru z dochádzkového systému objednávateľa, ktorý by mal byť zdrojom importu do stravovacieho systému je prílohou č. 4 rámcovej dohody.

Na základe vyššie uvedeného verejný obstarávateľ upravuje znenie bodu 19 článku 7 rámcovej dohody nasledovne:

#### Pôvodné znenie:

19. Dodávateľ zabezpečí elektronickú kompatibilitu dochádzkového systému objednávateľa so systémom dodávateľa tak, aby bol zabezpečený export/import dát medzi týmito systémami.

#### Upravené znenie:

**19. Dodávateľ zabezpečí elektronickú kompatibilitu dochádzkového systému objednávateľa so systémom dodávateľa tak, aby bol zabezpečený export/import dát medzi týmito systémami. Dodávateľ používa systém - Visitor SQL ver. 29.41e od spoločnosti APIS. Vzor exportného súboru z dochádzkového systému objednávateľa, ktorý by mal byť zdrojom importu do stravovacieho systému je prílohou č. 4 tejto rámcovej dohody.**

Verejný obstarávateľ zároveň upravuje znenie predmetného bodu v časti C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov a zároveň v Prílohe č. 5: Špecifikácia predmetu zákazky nasledovne:

#### Pôvodné znenie:

Dodávateľ zabezpečí elektronickú kompatibilitu dochádzkového systému objednávateľa so systémom dodávateľa tak, aby bol zabezpečený export/import dát medzi týmito systémami.

#### Upravené znenie:

**Dodávateľ zabezpečí elektronickú kompatibilitu dochádzkového systému objednávateľa so systémom dodávateľa tak, aby bol zabezpečený export/import dát medzi týmito systémami. Dodávateľ používa systém - Visitor SQL ver. 29.41e od spoločnosti APIS. Vzor exportného súboru z dochádzkového systému objednávateľa, ktorý by mal byť**

**zdrojom importu do stravovacieho systému je prílohou č. 4 rámcovej dohody.**

Vyššie uvedené zmeny sú v súťažných podkladoch vyznačené červenou farbou.

**Otázka č. 2:**

*„Verejný obstarávateľ v bode 4 Časti C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, Prílohe č. 5 Špecifikácia predmetu zákazky súťažných podkladov ako aj v bode 21 článku 7 Rámcovej dohody, ktorá tvorí prílohu č. 3 súťažných podkladov, okrem iného uviedol aj nasledovnú požiadavku (cit.):*

*„Dodávateľ zabezpečí, že zamestnanec v skúšobnej lehote môže čerpať zo svojej elektronickej stravnej karty len objem prostriedkov jednej stravovacej poukážky denne“*

*Na zabezpečenie uvedenej požiadavky je nevyhnutné zo strany objednávateľa poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť spočívajúcu v poskytnutí nevyhnutných informácií, a to najmä, ale nie len v nasledovnom rozsahu: (i) informácia o dĺžke skúšobnej lehoty, (ii) informácia, že zamestnanec ukončil pracovný pomer, (iii) informácia o predĺžení skúšobnej doby, ak budú prekážky na strane zamestnanca. Akým spôsobom bude poskytovateľ oboznámený s uvedeným? Na základe vyššie uvedeného týmto žiadame o úpravu Rámcovej dohody spočívajúcej v doplnení povinnosti objednávateľa poskytnúť poskytovateľovi informácie v minimálne vyššie uvedenom rozsahu ako nevyhnutného predpokladu na zabezpečenie povinnosti Poskytovateľa uvedenej v bode 21 článku 7 Rámcovej dohody.*

**Odpoveď verejného obstarávateľa č. 2:**

Verejný obstarávateľ akceptuje pripomienku záujemcu a v tejto súvislosti upravuje znenie bodu 21 článku 7 rámcovej dohody nasledovne:

Pôvodné znenie:

21. Dodávateľ zabezpečí, že zamestnanec v skúšobnej lehote môže čerpať zo svojej elektronickej stravnej karty len objem prostriedkov v hodnote jednej stravovacej poukážky denne.

Upravené znenie:

**21. Dodávateľ zabezpečí, že zamestnanec v skúšobnej lehote môže čerpať zo svojej elektronickej stravnej karty len objem prostriedkov v hodnote jednej stravovacej poukážky denne. Za týmto účelom sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť dodávateľovi nevyhnutnú súčinnosť, spočívajúcu najmä, nie však výhradne, v poskytnutí nasledovných informácií:**

- a) **informácia o dĺžke skúšobnej lehoty,**
- b) **informácia, že zamestnanec ukončil pracovný pomer,**
- c) **informácia o predĺžení skúšobnej doby, ak budú prekážky na strane zamestnanca.**

**Informácie poskytnete objednávateľ emailom na adresu:.....**

**Nejde o porušenie povinnosti dodávateľa podľa prvej vety tohto odseku, pokiaľ objednávateľ neposkytne potrebnú súčinnosť.**

Verejný obstarávateľ zároveň upravuje znenie predmetného bodu v časti C. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov a zároveň v Prílohe č. 5: Špecifikácia predmetu zákazky nasledovne:

Pôvodné znenie:

Dodávateľ zabezpečí, že zamestnanec v skúšobnej lehote môže čerpať zo svojej elektronickej stravnej karty len objem prostriedkov v hodnote jednej stravovacej poukážky denne.

Upravené znenie:

**Dodávateľ zabezpečí, že zamestnanec v skúšobnej lehote môže čerpať zo svojej elektronickej stravnej karty len objem prostriedkov v hodnote jednej stravovacej poukážky denne. Za týmto účelom sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť dodávateľovi nevyhnutnú súčinnosť, spočívajúcu najmä, nie však výhradne, v poskytnutí nasledovných informácií:**

- a) informácia o dĺžke skúšobnej lehoty,
- b) informácia, že zamestnanec ukončil pracovný pomer,
- c) informácia o predĺžení skúšobnej doby, ak budú prekážky na strane zamestnanca.

**Nejde o porušenie povinnosti dodávateľa podľa prvej vety tohto odseku, pokiaľ objednávateľ neposkytne potrebnú súčinnosť.**

Vyššie uvedené zmeny sú v súťažných podkladoch vyznačené červenou farbou.

**Otázka č. 3:**

*„V nadväznosti najmä, ale nie len na vyššie uvedené zmluvné podmienky – povinnosti Poskytovateľa, ktorých splnenie je možné len na základe poskytnutia súčinnosti zo strany Objednávateľa týmto žiadame o doplnenie ustanovenia do Rámcovej dohody, ktoré zaväzuje Objednávateľa túto súčinnosť poskytnúť a v prípade ak nebude zo strany Objednávateľa poskytnutá, nebude sa jednať o porušenie zmluvy zo strany Poskytovateľa.“*

**Odpoveď verejného obstarávateľa č. 3:**

Verejný obstarávateľ akceptuje pripomienku záujemcu a zapracoval ju do návrhu rámcovej dohody – vid' odpoveď na otázku č. 2.

**Otázka č. 4:**

*„Verejný obstarávateľ v bode 10 článku 3 uvádza (cit.):*

*10. V prípade, ak sa po uzatvorení tejto dohody preukáže, že na relevantnom trhu existuje cena (ďalej tiež ako „nižšia cena“) za rovnaké alebo porovnateľné plnenie ako je obsiahnuté v tejto dohode a Dodávateľ už preukázateľne v minulosti za takúto nižšiu cenu plnenie poskytol, resp. ešte stále poskytuje, pričom rozdiel medzi nižšou cenou a cenou podľa tejto dohody je viac ako 5 % v neprospech ceny podľa tejto dohody, zaväzuje sa Dodávateľ*

*poskytnúť Odberateľovi pre takéto plnenie objednané po preukázaní tejto skutočnosti dodatočnú zľavu vo výške rozdielu medzi ním poskytovanou cenou podľa tejto dohody a nižšou cenou.*

*Výška zľavy poskytovaná poskytovateľom služieb zabezpečenia stravovania prostredníctvom stravných kariet závisí od rôznych faktorov, okrem iného napríklad od množstva objednaných stravných kariet a objednaných poukážok, alebo aj skutočnosti, či sú predmetom plnenia aj ďalšie požiadavky na doplňujúce služby. Na základe uvedeného nie je možné poskytnúť rovnakú zľavu v prípade rozsahovo alebo obsahovo odlišných plnení. V neposlednom rade sú trhové ceny ovplyvňované aj vonkajšími faktormi, meniacimi sa v čase, preto nie je zo strany verejného obstarávateľa korektné vyžadovanie predmetnej zmluvnej podmienky. Odhliadnuc od uvedeného, práve samotný proces verejného obstarávania vytvára priestor pre verejného obstarávateľa na získanie ekonomicky najvýhodnejšej ponuky, pričom takto nastavená zmluvná podmienka môže viesť k špekulatívnemu správaniu uchádzačov. V nadväznosti na vyššie uvedené týmto verejného obstarávateľa žiadame o prehodnotenie vypustenia uvedenej zmluvnej podmienky, ktorá je vo vzťahu k zabezpečeniu účelu predmetu verejného obstarávania absolútne neprimeraná.“*

#### **Odpoveď verejného obstarávateľa č. 4:**

Verejný obstarávateľ v tomto prípade nesúhlasí s vypustením vyššie uvedeného ustanovenia rámcovej dohody. Toto ustanovenie je v rámcovej dohode doplnené na základe Príkazu ministra zdravotníctva SR č. 5/2020 zo dňa 1.9.2020, ktorý bol vydaný s cieľom zvýšenia transparentnosti, zabezpečenia efektívneho vynakladania prostriedkov na obstarávanie tovarov, stavebných prác a služieb, ako aj kontroly v procesoch zadávania zákaziek, realizovaných v rámci verejných obstarávaní podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

## **II.**

Verejný obstarávateľ zároveň predlžuje lehotu na predkladanie ponúk a lehotu na otváranie ponúk a upravuje znenie súťažných podkladov nasledovne:

#### **Pôvodné znenie bodu 20.1 Kapitoly A.4 Predkladanie ponúk súťažných podkladov:**

20.1 Ponuky sa predkladajú v určenej lehote na predkladanie ponúk. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňom: **25.11.2021 o 10:00:00.**

#### **Nové znenie bodu 20.1 Kapitoly A.4 Predkladanie ponúk súťažných podkladov:**

20.1 Ponuky sa predkladajú v určenej lehote na predkladanie ponúk. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňom: **03.12.2021 o 10:00:00.**

#### **Pôvodné znenie bodu 24.1 Kapitoly A.5 Otváranie a vyhodnocovanie ponúk súťažných podkladov:**



24.1 Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE dňa **25.11.2021 o 13:00 hod.** v mieste sídla verejného obstarávateľa.

**Nové znenie bodu 24.1 Kapitoly A.5 Otváranie a vyhodnocovanie ponúk súťažných podkladov:**

24.1 Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE dňa **03.12.2021 o 13:00 hod.** v mieste sídla verejného obstarávateľa.

**V nadväznosti na vyššie uvedené verejný obstarávateľ pristúpil k úprave bodu IV.2.2) a k úprave bodu IV.2.7) Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania nasledovne:**

Pôvodné znenie bodu bodu IV.2.2) Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania:

Dátum a čas: 25.11.2021 10:00

**Nové znenie bodu bodu IV.2.2) Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania:**

Dátum a čas: **03.12.2021 10:00**

Pôvodné znenie bodu bodu IV.2.7) Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania:

Dátum a čas: 25.11.2021 13:00

**Nové znenie bodu bodu IV.2.7) Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania:**

Dátum a čas: **03.12.2021 13:00**

**Upravené súťažné podklady a upravenú Prílohu č. 3 a Prílohu č. 5 k súťažným podkladom verejný obstarávateľ zverejňuje v príslušnej zákazke v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese:**

<https://josephine.proebiz.com/sk/promoter/tender/14826/document/list>

**Verejný obstarávateľ zároveň vykonal redakčnú opravu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania.**

S pozdravom,

Mgr. Ivana Butašová Beneová, v.r.  
odborný referent VO

Prílohy: aktualizovaná Príloha č. 3 súťažných podkladov: Návrh rámcovej dohody  
aktualizovaná Príloha č. 5 súťažných podkladov: Špecifikácia predmetu zákazky  
aktualizované znenie súťažných podkladov